Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Feuille fédérale
www.fedlex.admin.ch
La version électronique
signée fait foi

# Publication des demandes de protection en Suisse

## d'enregistrements internationaux d'appellations d'origine et indications géographiques selon le système de Lisbonne

*L'Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle,*

*vu*

les dispositions de l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques[1] ainsi que de son règlement d'exécution[2],

les art. 50*c* ss de la loi fédérale du 28 août 1992 sur la protection des marques et des indications de provenance (LPM)[3] et l'art. 52*r* de l'ordonnance du 23 décembre 1992 sur la protection des marques et des indications de provenance (OPM)[4] en lien avec l'art. 60*b* OPM,

les Directives de l'Institut du 1er décembre 2021 relatives à l'enregistrement d'AOP et d'IGP pour les produits non agricoles et à l'enregistrement international d'indications géographiques (cf. Partie 7, ch. 3.2.2.1.3, nbp. 25)[5],

*publie* les appellations d'origine (AO) et les indications géographiques (IG) suivantes notifiées le 3, 8, 9, 10 et 11 octobre 2024, le 1er et 15 novembre 2024, le 6 décembre 2024, par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI):

| nº d'enregistrement | Nom de la dénomination | Produit | Partie contractante d'origine | Bénéficiaires |
|---|---|---|---|---|
| 1397 (AO) | ГЖЕЛЬ | Produits en céramique décoratifs et d'usage courant (en porcelaine, majolique, argile réfractaire, poterie): articles utilitaires, décoratifs et artistiques souvenirs et cadeaux; articles | Fédération de Russie | Общество с ограниченной ответственностью «Гжель – художественные мастерские» Transliteration: Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu «Gzhel – khudozhestvennye masterskie». |

1 RS **0.232.111.14**
2 Règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Lisbonne concernant la protection des appellations d'origine et leur enregistrement international et à l'Acte de Genève de l'Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques, RS **0.232.111.141**
3 RS **232.11**
4 RS **232.111**
5 Disponibles sous www.ige.ch/fr/prestations/services-en-ligne-et-centre-de-telechargement/indications-de-provenance.

| nº d'enregistrement | Nom de la dénomination | Produit | Partie contractante d'origine | Bénéficiaires |
|---|---|---|---|---|
| | | de décoration d'intérieur; petites sculptures, objets religieux | | |
| 1398 (AO) | Queso Tetilla / Queixo Tetilla | Fromage | Union européenne | Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges. |
| 24 (AO) | SLOVENSKÝ OŠTIEPOK | Fromage gras à pâte dure | Slovaquie | Mliekárenský priemysel, odborové, riaditeľstvo Bratislava, Mostová 8. |
| 45 (AO) | TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti | Vins | Slovaquie | TOKAJ REGNUM, občianske združenie, 076 82 Malá Tŕňa 202. |
| 46 (AO) | TRENČIANSKÁ BOROVIČKA «JUNIPERIERS»-TRENČIN DISTILLERY | Spiritueux | Slovaquie | Slovlik, kvasný a konzervárenský priemysel, národní podnik, Trenčín. |
| 61 (AO) | PISTYAN SCHLAMM / PIEŠŤANSKÉ BAHNO / LA BOUE DE PIEŠŤANY / PIEŠŤANY MUD | Boue | Slovaquie | Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s., Winterova 29, 921 29 Piešťany, Slovaquie. |
| 834 (AO) | KARPATSKÁ PERLA | Vin, vin de raisin naturel, vin de raisin mousseux blanc et rouge | Slovaquie | Ing. Ladislav Šebo, Modranská 151, 902 01 Vinosady (Slovaquie). |
| 947 (AO) | Levický zlatý ónyx | Pierre décorative | Slovaquie | LEVITRADE, s.r.o. Le titulaire du droit d'user de l'appellation d'origine est aussi le producteur. Il s'occupe de la production du produit mentionné lui-même. (Un déposant peut également être un particulier, à condition qu'au moment du dépôt de la demande il soit la seule personne qui produise, transforme et élabore le produit sur un territoire déterminé – Loi no. 469/2003 du Rec.). |

| nº d'enregistrement | Nom de la dénomination | Produit | Partie contractante d'origine | Bénéficiaires |
|---|---|---|---|---|
| 1061 (AO) | Slovenský opál | Pierres précieuses | Slovaquie | Opálové bane Libanka, s. r. o.<br>Le titulaire du droit d'user de l'appellation d'origine est aussi le producteur. Il s'occupe de la production du produit mentionné lui-même. (Un déposant peut également être un particulier, à condition qu'au moment du dépôt de la demande il soit la seule personne qui produise, transforme et élabore le produit sur un territoire déterminé – Loi no. 469/2003 du Rec.). |
| 846 (AO) | Црногорски крстач | Vin | Monténégro | Holding kompanija Agrokombinat «13. Juli» A.D., «Plantaže», Društvo za proizvodnju poljoprivrednih proizvoda, promet i ugostiteljstvo, Put Radomira Ivanovića 2, 81000 Podgorica. |
| 847 (AO) | Црногорски вранац | Vin | Monténégro | Holding kompanija Agrokombinat «13. Juli» A.D., «Plantaže», Društvo za proizvodnju poljoprivrednih proizvoda, promet i ugostiteljstvo, Put Radomira Ivanovića 2, 81000 Podgorica. |
| 882 (AO) | ROMĂNEȘTI | Vins rouges | République de Moldova | ROMĂNEȘTI, société anonyme, MD-3728, Românești, Strășeni (Moldova). |
| 1399 (IG) | Gështenja e Malësisë së Madhe | Châtaigne | Albanie | Shoqëria e Bashkëpunimit Bujqësor (SHBB) «Reçi Prodhimtar-Malësi e Madhe». |
| 1400 (IG) | អំបិលកំពតកែប / Kampot-Kep Salt | Sel | Cambodge | Association des producteurs de sel de Kampot-Kep portant une indication géographique (AGIKSP). |

| nº d'enregistrement | Nom de la dénomination | Produit | Partie contractante d'origine | Bénéficiaires |
|---|---|---|---|---|
| 1401 (AO) | Bolgheri Sassicaia | Vin | Union européenne | Tout producteur respectant le cahier des charges du produit.<br>Consorzio per la Tutela dei Vini Bolgheri e Bolgheri Sassicaia AOP au nom desdits producteurs. |
| 1402 (AO) | Žatecký chmel | Houblon | Union européenne | Le groupement de producteurs «Svaz pěstitelů chmele České republiky»<br>Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit. |
| 1403 (IG) | Choucroute d'Alsace | Légume fermenté | Union européenne | Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause. |
| 1328 (AO) | Ελιά Καλαμάτας / Elia Kalamatas | Olives | Union européenne | Tout producteur/toute organisation respectant le cahier des charges du produit.<br>La coopérative agricole UNION DE MESSÉNIE. |
| 1405 (AO) | Χαλλούμι / Halloumi / Hellim | Fromages | Union européenne | Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit. |

**Informations supplémentaires**

De plus amples détails concernant ces indications géographiques (AO et IG) peuvent être obtenus en consultant la base de données «Lisbon Express»[6] de l'OMPI.

**Opposition**

Conformément à l'art. 50*e* al. 3 LPM, tout tiers ou canton (cf. art. 52*r* al. 1 OPM) touché dans ses droits ou intérêts par l'un des enregistrements internationaux mentionnés ci-dessus peut former, par écrit auprès de l'Institut, une demande de refus des effets de la protection en Suisse de cet enregistrement international («opposition») dans les trois mois suivant la présente publication pour les motifs évoqués à l'art. 50*e* al. 1 let. a à c LPM. Le délai d'opposition commence à courir dès le premier jour du mois suivant la présente publication (art. 52*r* al. 2 OPM). L'acte d'opposition doit respecter les conditions de forme de l'art. 20 OPM (cf. art. 52*r* al. 3 OPM), en particulier comprendre une courte motivation (art. 20 let. e OPM). Il peut être adressé à l'Institut par voie postale ou par voie électronique (origin.admin@ekomm.ipi.ch).

6 Disponible sous www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search.

*Voies de droit*
Cette publication n’est pas sujette à recours.

27 janvier 2025

Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle:
Division Marques & Designs